2020-21 Woori Korean School Newsletter 온라인 봄학기

우리한글학교 소식지

천주교 디트로이트 대교구 성 김대건 안드레아 성당

21177 Halsted Road Northville, MI 48167 http://standrewkimdetroit.org/xe/koreanschool

January, 24, 2021 Vol. 2, Issue 3 (7호)

교장 Principal 박주원 JooWon Park

새책 소개: Where's Halmoni? 할머니 어디계세요?

Where's Halmoni? (할머니 어디계세요?) 는 2017년에 출판된 어린이 동화책이다. 저자 줄리김이 유년시절부터 들어온 수많은 한국 전래동화에서 영감을 얻어 탄생시킨 책이며, 아름답고 재밌는 그림이 풍부하여 그림과 판타지 이야기를 좋아하는 아이들에게 알맞은 책이다. 영어와 한글로 된 이중언어책입니다.

Where's Halmoni? Is a children's book by author Julie Kim, published in 2017. This book uses beautiful pictures to tell the story of a young girl and her little brother on search for their missing grandmother, inspired by the traditional Korean folklore of brother and sister who became the sun and moon. *Where's Halmoni?* is bilingual.

이주의 성경 한줄 Verse of the Week

예수님께서 그들에게 이르셨다. "나를 따라오너라 내가 너희를 사람 낚는 어부가 되게 하겠다."
- 마르코 1, 17

Jesus said to them, "Come after me, and I will make you fishers of men." - Mark 1,17

수업안내: 2021년 봄학기도 매주 일요일 비대면 수업(Zoom Meeting)으로합니다.

- 온라인 수업 시간표를 참조해 주세요.

1 교시: 1시 - 1:45분
- Kinder/1학년 1 반/2 학년/5 학년/6학년/7학년

2 교시: 2시- 2:45분
- 1학년2 반/3 학년/4학년/8 학년

미팅링크는 각 반 선생님께서 카톡 또는 이메일로 보내 드리겠습니다.

You can receive the Zoom links from the teacher by using kakao talk or emailing them. 교과서는 작년과 같이 e-nopi 입니다.

Korean School meetings are every Sunday. All classes will be through zoom.

- 1st session: 1:00 p.m. - 1:45 p.m.
- 2nd session: 2:00 p.m.- 2:45 p.m.
- 한글학교 선생님: 윤선호 (Kinder) 고명분, 박효선/ 정진, 이연승 (1) 진순미(2) 조윤정(3)박경선(4) 최서연(5) 박영자(6) 박주원(7,8학년), 김도희 선생님께서 가르쳐 주십니다.

이주의 노래: 한글노래 재밌는 '우유송'과 조 바이든 대통령 취임식에서 낭송된 시 '우리가 오르는 언덕'을 소개합니다.

우유송 (Milk Song)

콜라 싫어 싫어 홍차 싫어 싫어

새까만 커피 Oh no

핫초코 싫어 싫어 사이다 싫어 싫어 새하얀 우유 Oh yes

맛 좋고 색깔 좋고 영양도 최고

깔끔한 내 입맛엔 우유가 딱이야

단백질 칼슘도 왕 비타민 가득

건강한 내 입맛엔 우유가 딱이야

우유 좋아 우유 좋아 우유 주세요

우유 좋아 우유가 좋아 세상에서 제일 좋아

우유 없는 세상은 상상하기도 싫어

우유가 제일 좋아

MILK 또 MILK 영어로 밀크 Oh

우유 공부 하다 한 잔 게임 하다 한 잔

항상 내 곁에 Oh 우유

우유는 우유병에 먹어야 제맛

신선한 우유만이 진짜 우유야

우유 먹고 튼튼해져 얼른 자라서

새 나라 새 일꾼이 돼 보렵니다

https://www.youtube.com/watch?v=dB8NJ4Gccnk

The Hill We Climb (우리가 오르는 언덕)

By Amanda Gorman (아만다 골맨)

When day comes we ask ourselves,

where can we find light in this never-ending shade?

The loss we carry,

a sea we must wade

We've braved the belly of the beast

We've learned that quiet isn't always peace

[…]

When day comes we step out of the shade,

aflame and unafraid

The new dawn blooms as we free it

For there is always light,

if only we're brave enough to see it

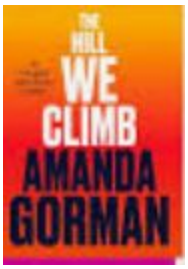
If only we're brave enough to be it

왜냐하면 빛은 언제나 존재하니까요,

단지 우리가 그것을 볼 만큼만 용감하다면요.

단지 우리가 그것이 될 만큼만 용감하다면요.

https://www.youtube.com/watch?v=PNw7Z8hCW-U



-이주의 한문장/단어 (Words of the week):

바구니: basket

사슴:deer

자전거: bicycle

단어 카드

예) 옷을 바구니에 담아요. (Put the clothes in the basket.)

사슴을 봤어요.

(I saw a deer.)

자전거를 처음 탔어요.

(I rode the bicycle for the first time.)

한글학교1/ 2/3학년반 학생들 일기 입니다 (Artwork of 1st, 2nd, and 3rd grade)

3학년 허주은

이다겸-2학년

양효진- 3 학년

서경빈- 3 학년

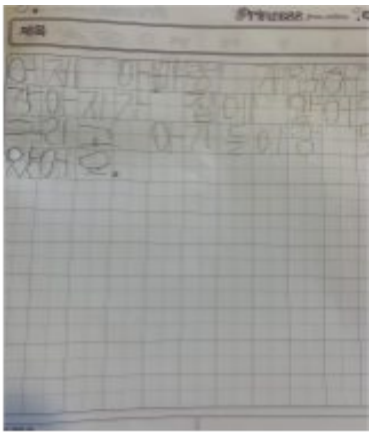
이서윤 - 2학년

이현우-1 학년

시몬-1 학년

박예빈-1 학년

김다나- 1 학년



리아- 1 학년

오늘의 발음 챌린지! (잰말놀이 tongue-twisters)

얼마나 빨리 말할수 있는지 시험해보세요! (오늘은 반복되는 'ㅊ' 발음을 연습해 봐요)

칠월 칠일은 평창친구친정 칠순 잔칫날. (July 7th is my Pyeongchang friend's parent's 70th birthday)

이주의 속담:

"**티끌 모아 태산**." 뜻: 작은 것들이 모여 큰 것을 이룬다는 말.
"Many drops make a shower."

한글쓰기나 한글학교에 관한 문의사항은 woorikoreanschool19@gmail.com 로 보내주시기 바랍니다.
그림등을 각반 담임선생님께 보내주세요.

뉴스레터 만든이: 박경선 선생님과 학생봉사자들 (길민하, 오세은, 최경환, 최진영,한예원)